

Stedenband Jiangyou – Valkenburg

2017年2月24日，中國四川省江油市與荷蘭法肯堡市在四川省江油市舉行友好交流與簽署雙城友好合作城市備忘錄簽署儀式。

與會嘉賓雙方人士對四川省人民對外友好協會副會長、荷法友好協會會長丁·尤林斯、江油市副市長、市長林江、總領事外國領事館主任方輝、江油市委常委、副市長江、荷法法肯堡市總經理克萊斯及法肯堡市政府項目經理約翰·本·由來簽字儀式。

簽字儀式十分隆重，精心籌備的簽字儀式邀請了多位中方官員、中荷媒體以及江油市教育界代表及法肯堡代表團與會。

江油市長林江首先代表江油市委、市政府對荷法友好協會會長丁·尤林斯一行蒞臨江油表示歡迎，並詳細介紹江油歷史文化、經濟建設、產業發展、科技文化及交通等情況。林江市長希望雙方以這次友好合作城市備忘錄簽字為契機，能夠進一步加強友好往來，積極開展多層次、多領域、多領域、在產業發展上優勢互補，在經濟、技術、教育、文化等方面，建立長期穩定的合作關係，推動兩地深度合作，共興發展。

江油印記

江油歷史悠久，人文薈萃。5000多年，「大禹開江」就是這座城市的注腳。白雲飛渡江油關（古）江油，標誌著中華、今古已有3800多年歷史（舊）史、1900年開國。唐代詩仙李白在這塊土地上生活了24年，為這座歷史文化名城留下大量精美人口的不同的詩詞與珍貴遺跡，以及光輝古今的李白文化和精神財富。中國改革開放的總設計師小平同志江油重慶家鄉「李白故里」，被評為「中國第一詩城」。同時，江油還是遠東文化遺產的發祥地之一。古代重要的軍事工業基地、抗戰時期四川「四大名廠」之一、有全國最完好的保存最完整的漢代中壩古壩及「亮工廟」；名震古今的江油歷史、曾於4次進軍，因而數千的革命志士、全省黨軍領袖人士方志未泯也在此地。1955年，英雄的江油軍民全力支援紅四方面軍重慶北上長征，配合開展了「蜀城輝煌」之戰和土地革命，在艱苦卓絕的紅軍長征史上留下了燦爛的「江油印記」。

荷法友好協會會長丁·尤林斯在簽字儀式中表示，這座歷史文化名城是中國與荷蘭的友好合作城市。特別是在旅遊、教育、文化交流等方面加強合作。



江油市與法肯堡市友好交流與簽署雙城友好合作城市備忘錄簽署儀式



中國四川省江油市與荷蘭林堡省法肯堡市結為姊妹友好合作城市

育、文化交流等方面加強合作。

若會議中還有荷法雙方文化交流、教育及旅遊項目也提出具體合作方案。實屬荷法友好協會於2017年九月中旬舉辦第一屆「荷法友好合作城市備忘錄」及「李白文化節」，希望通過這一舉措將三天的聯誼會，廣度自文化及中華文化的精髓傳到荷蘭，讓中荷兩國文化藝術能夠相互傳播。

江油市副市長方志表示，荷法友好協會會長丁·尤林斯一行蒞臨江油，是荷法友好合作城市備忘錄，並簽署雙方友好合作城市備忘錄。

在簽字儀式結束後，江油市長林江、尤林斯市長等一行雙方會議並與來賓共同參觀了江油市。



江油市與法肯堡市友好交流與簽署雙城友好合作城市備忘錄簽署儀式



江油市與法肯堡市友好交流與簽署雙城友好合作城市備忘錄簽署儀式

當荷蘭法肯堡市市長馬丁·尤林斯遇到詩仙李白

對於江油李白文化的發展，荷法友好協會會長丁·尤林斯表示，「李白的精神不只是停留在過去，他應該是現代人的李白，你們的文化遺產和現代的文化甚至是有更加緊密的結合。這才能讓來到江油的人更有賓至如歸的感覺。其實這方面，江油做得很好的。希望江油有越來越好的發展。」

江油有李白故里，是中國著名的旅遊城市，而法肯堡市被稱為「一個位於歐洲心臟的重要世界」，也是荷蘭著名的旅遊城市。

簽約儀式之前，江油市特別安排了荷蘭法肯堡市市長一行到李白故里參觀。

我從江油前鎮對李白的詩早已傾倒，口口聲聲在吟背李白的詩。我多麼想親自到江油，參觀這位生於西元701年唐朝的這位偉大文豪的故里，心中充滿嚮往。每當我於古代詩人對古代以及對今世歷史文化的重新思考。

通過地產觀察，我意識到李白的詩，有李白白話，李白詩，還有以李白為中心的青蓮詩歌。

我現在在想，我幾何會有這筆一些偉大的藝術家，讓他在這座每座地方都有他的印記，是黃天長，也是林有，這兩位都是藝術家。

西元八世紀出生的李白，享年六十二歲，生平經歷不詳，如今尚無確切的生卒年。他的詩歌存在於中國、日本、韓國、蒙古、越南的「詩歌」，如今在江油市李白故里上處處可見，也散佈在世界各地。印在李白紀念碑的詩及上地，更將印在法肯堡市長的心裡。



市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

荷蘭月光 照耀詩仙 照耀詩仙

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

法肯堡 (Valkenburg) 的史前洞穴 (Velvet Cave) 是荷蘭最古老的

歐洲人定居地。成為了解歐洲史前史、荷蘭史、以及這座城市的寶庫。而法肯堡市今年也舉行的「史前洞穴」展覽會 (Velvet Cave) 是為紀念這座史前史。走入這座史前史，會令人們從史前史的光輝中看見荷蘭。這座史前史與法肯堡市與荷蘭的吸引許多遊客前來參觀。

「史前洞穴」是荷蘭最古老的史前史。它的歷史可以追溯到公元前15000年。洞穴位於法肯堡市 (Valkenburg) 的史前洞穴。工人們在公元前12世紀發現此處。工人們在公元前12世紀發現此處。工人們在公元前12世紀發現此處。

法肯堡

法肯堡被稱為荷蘭的寶庫。這座有非常悠久的歷史。更名為比荷三國三元文化城市。

法肯堡的人口雖然只有一萬七千多居民，卻是全歐洲的史前史。每年吸引超過一百萬觀光客前來參觀。

「荷法友好協會」在二十多年前非常發達了。法肯堡在十九世紀末被荷蘭收購。除了火車站，法肯堡也是由許多多條觀光路。法肯堡也是由許多多條觀光路。法肯堡也是由許多多條觀光路。

除了歷史和藝術之外，法肯堡每年還有大小四百多項活動。會議法肯堡的遊客在半年前就比往年的多。



A李白白貓



A法肯堡市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

市長與法肯堡市長一行到李白故里參觀

JIANGYOU



Hoe nu verder?

- Eigen ervaringen
- Gesprekken met ondernemers Valkenburg
 - Jacobs Spauwen Travel Group
 - Landal Cauberg
 - Thermae
 - Chateau Sint Gerlach
 - Holland Casino Valkenburg



Doel

- Individuele bezoekers
- Meerdaags bezoek
- Home town Valkenburg
- Centrale uitvalsbasis

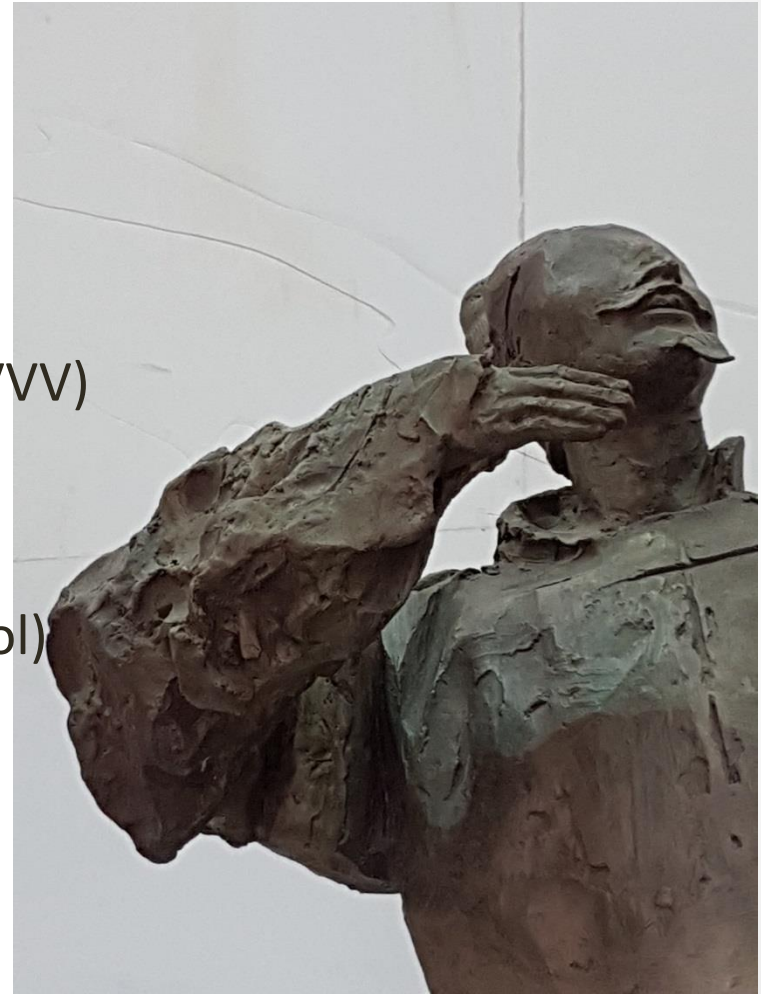


Rol gemeente

- 
- Initiëren
 - Faciliteren
 - Verbinden

Hoe?

- MOU als startmoment
- Uitbouw uitwisseling scholen
- China Platform
- Ontwikkeling informatiemateriaal (VWV)
- Bewoners en bezoekers meenemen
- East meets West festival
- Hospitality training (Zuyd Hogeschool)
- Tegenbezoek



Kosten en budget!

Omschrijving	Kosten	Budget
Reiskosten februari 2017	8.500	
Aanspreekpunt China / externe ondersteuning	7.000	
Organisatie evenementen	28.000	
Promotie en communicatie	6.500	
Business meeting	2.000	
Tegenbezoek	8.000	
Budget evenementen		15.000
Toezegging raad bij bespreken reis China		15.000
Resteert		30.000
TOTAAL	60.000	60.000